



CSEPELI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Román Önkormányzat
2020. január 17-én (péntek) 17 órai kezdettel
a 1214 Budapest, Zrínyi u. 3/a. szám alatti irodájában megtartott
testületi üléséről

<u>Jelen vannak:</u>	Bodnár Zoltán	elnök
	Hangyási Erzsébet	elnökhelyettes, jkv. hitelesítő
	Nagy Béláné	képviselő
	Pákozdi József	alpolgármester

Bodnár Zoltán köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

1/2020.(I.17.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

3 igen	
0 nem	
0 tartózkodás	<u>elfogadva</u>

Napirend 1. pontja:

Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötött megállapodás felülvizsgálatára (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat a Csepeli Román Önkormányzat 2019. évi költségvetése módosítására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat a Csepeli Román Önkormányzat 2020. évi költségvetésére

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 4. pontja:

Javaslat nyilatkozattételre a költségvetési évet követő három év vonatkozásában várható bevételből, illetve adósságot keletkeztető ügyletekből eredő kötelezettségekről

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 5. pontja:

Javaslat a központi működési támogatás felhasználásáról szóló 46/2019. (XII.15.)RKT határozat módosítására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 6. pontja:

Javaslat a Gyulai bál rendezvényen való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 7. pontja:

Javaslat az állami és nemzetiségi ünnepeken való részvételre és koszorúzásra (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 8. pontja:

Javaslat a Márciuska rendezvény megtartására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 9. pontja:

Javaslat a Csepeli Román Önkormányzat 2020. évi munka- és programtervére

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 10. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 11. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra együttműködési megállapodások aláírására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 12. pontja:

Egyebek

Napirendek tárgyalása:

Napirend 1. pontja:

Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötött megállapodás felülvizsgálatára (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán ismerteti, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával megállapodást kötöttek a nemzetiségek jogairól szóló törvény alapján. Javasolja, döntsenek arról, hogy a megállapodásban foglaltakban nem kívánnak változtatni, tudomásul veszik a feltételeket.

Miután kérdés, hozzászólás nincs, javaslatról szavazást rendel el.

2/2020.(I.17.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a helyiséghasználatról, a működés személyi és tárgyi feltételeinek biztosításáról, valamint a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötött megállapodásban nem kíván változtatni, tudomásul veszi a feltételeket.

Határidő: azonnal
Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 2. pontja:

Javaslat a Csepeli Román Önkormányzat 2019. évi költségvetése módosítására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán elmondja, hogy a Városgazdálkodási Ágazatvezető asszony a jogszabályok és az együttműködési megállapodás alapján elkészítette a 2019. évi költségvetés módosítás előterjesztést.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

3/2020.(I.17.)RKT

HATÁROZAT

A Képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26.§(1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114-§(1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Budapest Csepeli Román Nemzetiségi önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi önkormányzat) által jóváhagyott 2019. évi költségvetésének módosításáról az alábbi határozatot hozza:

A Román Önkormányzat 2019. évi módosított költségvetés bevételi és kiadási előirányzatait 2.715.526 Ft összegben elfogadja, továbbá a Testület engedélyezi a szükséges előirányzat átcsoportosítás lekönnyvelését.

Határidő: azonnal
Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 3. pontja:

Javaslat a Csepeli Román Önkormányzat 2020. évi költségvetésére

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán elmondja, hogy a Városgazdálkodási Ágazatvezető asszony a jogszabályok és az együttműködési megállapodás alapján elkészítette a 2019. évi költségvetés előterjesztést, melyet minden képviselő elolvashatott.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

A Képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26.§(1) bekezdésében és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114.§(1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Csepeli Román Önkormányzat (a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) 2020. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testületére terjed ki.

2. A költségvetési bevételek és kiadások

1.)A nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi költségvetését

256.800 Ft költségvetési bevétellel,
256.800 Ft költségvetési kiadással
0 Ft költségvetési egyenleggel

ebből: 256.800 Ft működési, valamint 0 Ft felhalmozási előirányzattal állapítja meg.

2.)A nemzetiségi önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat 1. sz. melléklete alapján határozza meg a Képviselő-testület.

3.)A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, összhangban a 2.1. és 2.2. sz. mellékletek szerint fogadja el a Képviselő-testület.

4.)A nemzetiségi önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit a 3. sz. melléklet részletezi.

5.)A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljait a 4. sz. melléklet részletezi.

6.)A nemzetiségi önkormányzat bevételeit és kiadásait főbb jogcímenként az 5. sz. melléklet tartalmazza.

7.)A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi likviditási tervét a 6. sz. melléklet szerint állapítja meg a Képviselő-testület.

3. A költségvetés végrehajtásának szabályai

1.)A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvizsgálattal kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző a felelős.

2.)A költségvetési hiány elkerülése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

4. Az előirányzatok módosítása

- 1.) A nemzetiségi önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönt.
- 2.) A Képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.
- 3.) A Képviselő-testület a költségvetési határozat 4. fejezet 2) és 5) pont szerinti előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként – az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a Képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.
- 4.) Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a Képviselő-testületet tájékoztatja.
- 5.) A Nemzetiségi Önkormányzat a Képviselő-testület által jóváhagyott kiemelt előirányzatokon belül köteles gazdálkodni.

5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- 1.) A nemzetiségi önkormányzat ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetéséért, és továbbfejlesztéséért a jegyző a felelős.

6. Záró és vegyes rendelkezések

A határozat mellékleteivel együtt kihirdetése napján lép hatályba, de a rendelkezéseit 2020. január 1-től kell alkalmazni.

Határidő: azonnal
Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 4. pontja:

Javaslat nyilatkozattételre a költségvetési évet követő három év vonatkozásában várható bevételből, illetve adósságot keletkeztető ügyletekből eredő kötelezettségekről

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán elmondja, hogy a Városgazdálkodási Ágazatvezető asszony a jogszabályok alapján elkészítette az előterjesztést, melyet minden képviselő megismert. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

A nemzetiségi önkormányzat az előterjesztésben foglaltakat megismerte és megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-ban megjelölt középtávú terv készítése – mivel a jelenlegi információk szerint az önkormányzatnak a fenti jogszabályokban meghatározott jogcímenek, költségvetési évet követő három évre vonatkozóan nem várható bevétele, illetve adósságot keletkeztető ügyletekre ugyanezen időszakban nem kerül sor – az önkormányzat esetében nem jelent kötelezettséget.

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 5. pontja:

Javaslat a központi működési támogatás felhasználásáról szóló 46/2019. (XII.15.)RKT határozat módosítására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán elmondja, a Városgazdálkodási ágazatvezető jelezte, hogy módosítani szükséges a 2019. november-december hónapra megállapított tiszteletdíj összegét, mert technikai okok miatt csak egyhavi összeget tudnak felhasználni tiszteletdíjra. Javasolja, hogy a 46/2019. (XII.15.)RKT határozatot az alábbiak szerint módosítsák:

A Csepeli Román Önkormányzat képviselő-testülete megbízza a Csepeli Román Önkormányzat képviselőit – Bodnár Zoltánt, Hangyási Erzsébetet és Nagy Bélánét - azzal, hogy kapcsolattartóként képviseljék a kerületi nemzetiségi önkormányzatot az országos és budapesti nemzetiségi önkormányzattal összefüggő ügyekben.

Vegyenek részt az országos és budapesti nemzetiségi önkormányzat ülésein, bizottsági üléseken, képviseljék a kerület érdekeit. Tartsák a kapcsolatot a képviselőkkel, és jelenjenek meg a nemzetiségi önkormányzatot érintő, más szervezet által megrendezett konferencián és nemzetiségi eseményen.

A Csepeli Román Önkormányzat ezzel összefüggésben tiszteletdíjat állapít meg az alábbiak szerint **2019. november hónapra:**

Bodnár Zoltán elnök	bruttó 67.300 Ft/hó
Hangyási Erzsébet elnökh.	bruttó 46.000 Ft/hó
Nagy Béláné tag	bruttó 20.000 Ft/hó

A **fennmaradó összeget** a Csepeli Román Önkormányzat nevére szóló számla alapján a képviselő utazási költségét (pl. bérlet, vonaljegy, vonatjegy, üzemanyag, taxi, autópálya matrica), a működést elősegítő felhalmozási célú kiadásokat (pl. eszközbeszerzések), valamint a képviselő nevére szóló internet- és telefonköltségét a Csepeli Román Önkormányzat a 2019. évi Bethlen Gábor Alapkezelő által biztosított működési támogatás keretből megtéríti.

A Csepeli Román Önkormányzat Képviselő-testülete engedélyezi a 2019. évi költségvetésben a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítást a fentiek tekintetében.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatokat.

6/2020.(I.17.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 46/2019. (XII.05.)RKT határozatot az alábbiak szerint módosítja:

A Csepeli Román Önkormányzat képviselő-testülete megbízza a Csepeli Román Önkormányzat képviselőit – Bodnár Zoltánt, Hangyási Erzsébetet és Nagy Bélánét - azzal, hogy kapcsolattartóként képviseljék a kerületi nemzetiségi önkormányzatot az országos és budapesti nemzetiségi önkormányzattal összefüggő ügyekben.

Vegyenek részt az országos és budapesti nemzetiségi önkormányzat ülésein, bizottsági üléseken, képviseljék a kerület érdekeit. Tartsák a kapcsolatot a képviselőkkel, és jelenjenek meg a nemzetiségi önkormányzatot érintő, más szervezet által megrendezett konferencián és nemzetiségi eseményen.

A Csepeli Román Önkormányzat ezzel összefüggésben tiszteletdíjat állapít meg az alábbiak szerint **2019. november hónapra:**

Bodnár Zoltán elnök	bruttó 67.300 Ft/hó
Hangyási Erzsébet elnökh.	bruttó 46.000 Ft/hó
Nagy Béláné tag	bruttó 20.000 Ft/hó

A **fennmaradó összeget** a Csepeli Román Önkormányzat nevére szóló számla alapján a képviselő utazási költségét (pl. bérlet, vonaljegy, vonatjegy, üzemanyag, taxi, autópálya matrica), a működést elősegítő felhalmozási célú kiadásokat (pl. eszközbeszerzések), valamint a képviselő nevére szóló internet- és telefonköltségét a Csepeli Román Önkormányzat a 2019. évi Bethlen Gábor Alapkezelő által biztosított működési támogatás keretből megtéríti.

A Csepeli Román Önkormányzat Képviselő-testülete engedélyezi a 2019. évi költségvetésben a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítást a fentiek tekintetében.

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 6. pontja:

Javaslat a Gyulai bál rendezvényen való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán elmondja, hogy az elmúlt évekhez hasonlóan a Csepeli Román Önkormányzat meghívást kapott a Gyulán 2020. január hónapban megrendezésre kerülő országos román bálra. A rendezvényt a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata, az MROÖ Dokumentációs és Információs Központja és a „Cronica” Román Lap- és Könyvkiadó Nonprofit Kft. szervezi.

Javasolja, hogy a rendezvényen vegyenek részt és ehhez a testület 60.000 Ft-ot biztosítson utazás- és szállásköltségre a 2020. évi Bethlen Gábor Alapkezelő által biztosított központi feladatai alapú támogatásból.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

7/2020.(I.17.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Gyulán** 2020. január hónapban megrendezésre kerülő **országos román bál**on részt vesz és **60.000 Ft**-ot biztosít utazás- és szállásköltségre a 2020. évi Bethlen Gábor Alapkezelő által biztosított központi feladatalapú támogatásból.

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 7. pontja:

Javaslat az állami és nemzetiségi ünnepeken való részvételre és koszorúzásra (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán javasolja, hogy a 2020. évi állami és nemzetiségi Ünnepeken a Csepeli Román Önkormányzat képviselő-testülete vegyen részt és koszorúvásárlásra 35.000 Ft-ot biztosítsanak a 2020. évi Bethlen Gábor Alapkezelő által biztosított központi feladatalapú támogatásból.

8/2020.(I.17.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2020. évi állami és nemzetiségi ünnepeken részt vesz és **koszorúvásárlásra 35.000 Ft**-ot biztosít a 2020. évi Bethlen Gábor Alapkezelő által biztosított központi feladatalapú támogatásból.

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 8. pontja:

Javaslat a Márciuska rendezvény megtartására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán elmondja, hogy a hagyományosan megrendezésre kerülő Márciuska rendezvény 2020. március hónapban lesz, a pontos időpont még egyeztetésre kerül. Javasolja, hogy a rendezvény finanszírozására 90.000 Ft-ot biztosítsanak a 2020. évi Bethlen Gábor Alapkezelő által biztosított központi feladatalapú támogatásból.

9/2020.(I.17.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, a 2020. március hónapban megrendezésre kerülő **Márciuska** rendezvény finanszírozására **90.000 Ft**-ot biztosít a 2020. évi Bethlen Gábor Alapkezelő által biztosított központi feladatalapú támogatásból.

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 9. pontja:

Javaslat a Csepeli Román Önkormányzat 2020. évi munka- és programtervére

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán elmondja, elkészült a Csepeli Román Önkormányzat 2020. évi munka- és programterve, melyet minden képviselő megkapott áttekintésre.

Ezután - mivel a tervezettel kapcsolatosan kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs -, az éves munka- és programtervről szavazást rendel el.

10/2020.(I.17.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Román Önkormányzat **2020. évi munka- és programtervét** elfogadja.

Határidő: folyamatos

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 10. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán ismerteti, hogy önkormányzatuk részéről pályázatok benyújtására csak akkor kerülhet sor, ha a Csepeli Román Önkormányzat Testülete előzetesen arra felhatalmazza az elnököt. Javasolja, hogy a testület hozza meg a felhatalmazásra vonatkozóan döntését. Miután kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

11/2020.(I.17.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, felhatalmazza a Csepeli Román Önkormányzat elnökét, hogy a nemzetiségi önkormányzatok részére szóló pályázati kiírásokra pályázatokat nyújtson be.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: pályázati kiírás/ok/ban szereplő határidő

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 11. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra együttműködési megállapodások aláírására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán elmondja, hogy korábbi megbeszéléseik alapján a Csepeli Román Önkormányzat más nemzetiségi önkormányzatokkal, szervezetekkel együttműködési megállapodást köt a román hagyományok ápolása, a kultúra megőrzése, megismerése és annak átadása, valamint egymás programjain való részvétel céljából. Javasolja, hogy a képviselő-testület adjon felhatalmazást az elnöknek fenti célok érdekében együttműködési megállapodások megkötésére. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

12/2020.(I.17.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt más nemzetiségi önkormányzatokkal, szervezetekkel **együttműködési megállapodás aláírására** a román hagyományok ápolása, a kultúra megőrzése, megismerése és annak átadása, valamint egymás programjain való részvétel céljából.

Határidő: azonnal

megállapodás aláírására: visszavonásig folyamatos

Felelős: elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 12. pontja:

Egyebek

Bodnár Zoltán megállapítja, hogy közérdekű bejelentés nincs, megköszöni a részvételt, a testületi ülést bezárja.

K.m.f.


Hangyási Erzsébet
jkv. hitelesítő


Bodnár Zoltán
elnök

